



HÔTELS PRESTIGE  
PROVENCE

---

[www.hotelsprestige-provence.com](http://www.hotelsprestige-provence.com)

# — BIENVENUE — DANS NOS MAISONS

WELCOME TO OUR HOMES

## DAMIEN & LUDOVIC **GALLON**

« Deux frères marchant dans les pas de leurs parents afin de proposer une expérience dans l'hôtellerie de luxe. »

Following in the footsteps of our parents, we use the secrets passed on to us to create an exceptional luxury hotel experience.

## FRANÇOISE **GALLON**

« La transmission est fondamentale. Elle ouvre les voies de l'avenir. »

Transmission of knowledge is essential. It opens the way of the future.

## M. & MME **BOUCHER, M. TRESTOUR**

« Notre équipe et nous-mêmes vous entourerons d'attention afin de rendre votre séjour agréable dans votre Maison loin de chez vous .»

Ourselves and our great team will surround you with our best care, make your selves comfortable in your Home away from Home.

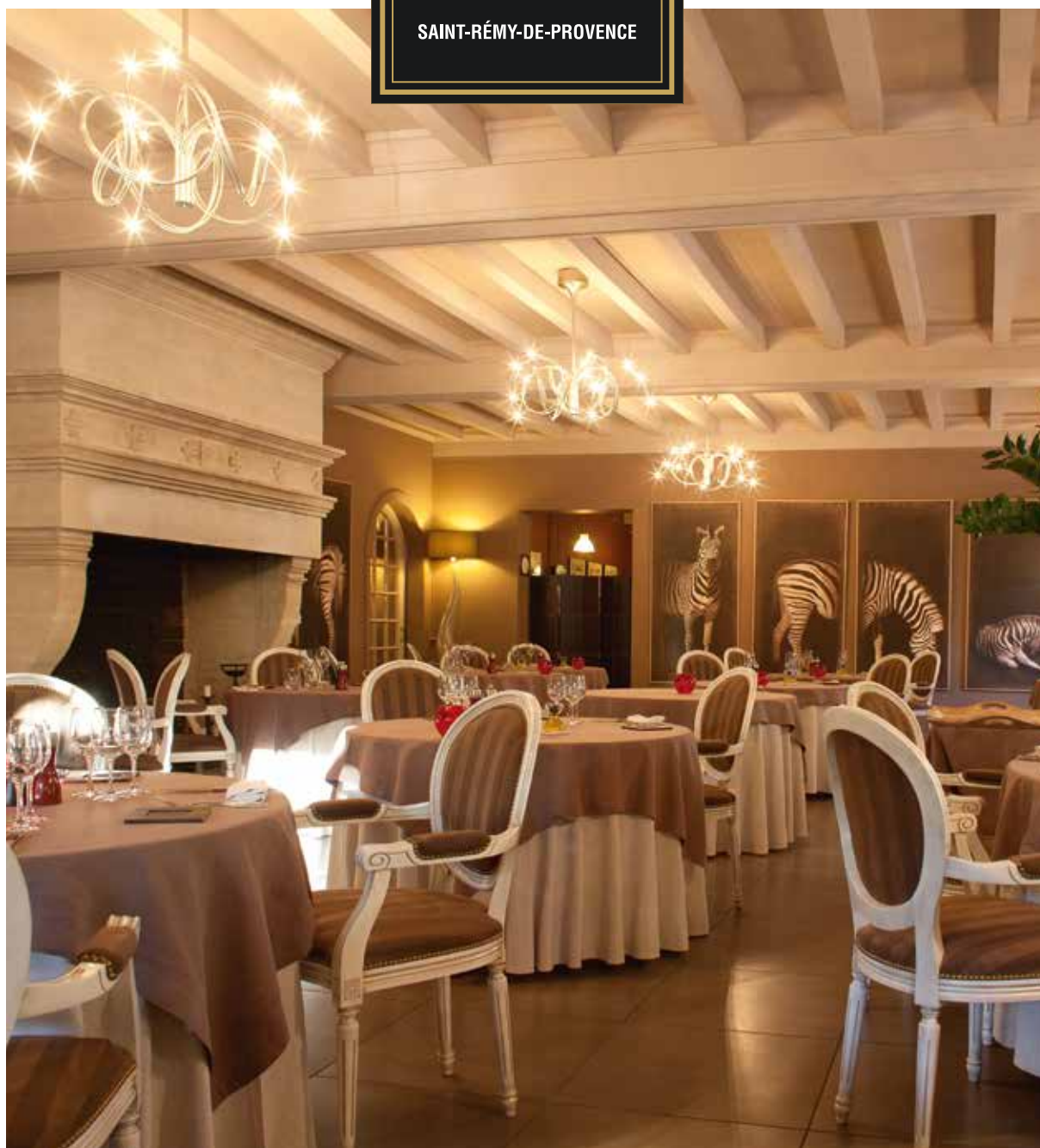
# Saint-Rémy-de-Provence, Alpilles

HÔTEL 5 ÉTOILES • RESTAURANT GASTRONOMIQUE • BISTROT • SPA

LE VALLON DE  
VALRUGUES  
& SPA



SAINT-RÉMY-DE-PROVENCE







LE VALLON DE  
VALRUGUES  
& SPA



SAINT-RÉMY-DE-PROVENCE

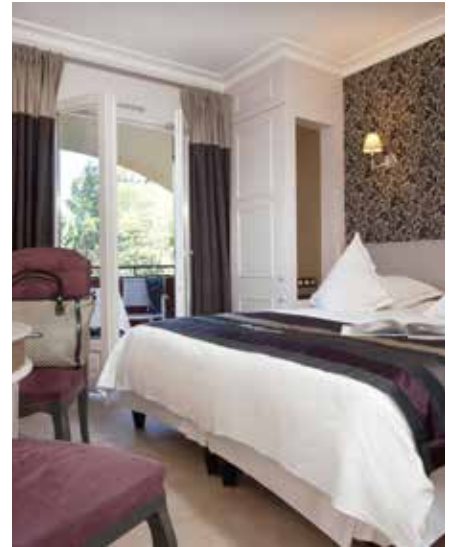




LE VALLON DE  
VALRUGUES  
& SPA  
\*\*\*\*\*  
SAINT-RÉMY-DE-PROVENCE

## UN PETIT PALACE AU CŒUR DES ALPILLES

Le Vallon de Valrugues & Spa est un hôtel 5\* de 48 chambres et suites situé à 700m du centre ville de Saint-Rémy-de-Provence, au calme. Il dispose d'un spa Codage de 500 m<sup>2</sup>, d'une piscine intérieure et extérieure chauffées, d'un restaurant gastronomique et d'un bistrot. L'établissement est situé à l'orée du parc naturel des Alpilles avec un accès direct aux sentiers de grande randonnée. Saint-Rémy-de-Provence et Les Baux de Provence (classé parmi les plus beaux villages de France) sont deux villages côte à côte situés dans le triangle d'or, ils sont considérés comme le centre de la Provence. Services : ping-pong, pétanque, billard, location de vélo électriques, salon video, room service 24h/24, Wifi Fibre gratuit, voituriers, suite prestige de 220 m<sup>2</sup> avec piscine privative, conciergerie, parking gardé, service de navette.



- 48 chambres et suites
- Suite présidentielle de 220m<sup>2</sup>
- Restaurant gastronomique, Bistrot
- Piscine intérieure et extérieure chauffées
- Golf 18 trous à 10 min
- Room service 24h/24, Conciergerie
- Bagagiste, Voiturier
- Parking gardé
- Wifi gratuit, internet fibre optique

### A small palace in the heart of the Alpilles

The Vallon de Valrugues & Spa is a 5-star hotel with 48 rooms and suites located 700 m from the centre of Saint-Rémy-de-Provence. In a calm area, it hosts a 500 m<sup>2</sup> spa, Codage, a heated indoor-outdoor swimming pool, a gastronomic restaurant and a bistrot. The hotel is located at the edge of the Alpilles natural park with direct access to hiking paths. Saint-Rémy-de-Provence and Les Baux de Provence (listed among the most beautiful villages in France) are two villages located side by side in the golden triangle. They are considered to be the centre of Provence. Services: ping-pong, billiards, electric bicycle rental, video room, 24-hour room service, free WIFI, valet parking, 220 m<sup>2</sup> prestige suite with a private swimming pool, concierge service, guarded parking, shuttle service.

Ouvert 7 jours sur 7 toute l'année.  
Le midi de 12h15 à 13h30 au Bistrot de Valrugues  
Le soir de 19h30 à 21h30 au restaurant gastronomique de Valrugues  
Réservation : +33 (0)4 90 92 04 40  
ou directement en ligne : [vallondevalrugues.com](http://vallondevalrugues.com)



LE VALLON DE  
VALRUGUES  
& SPA  
\*\*\*\*\*  
SAINT-RÉMY-DE-PROVENCE



## SPA CODAGE POUR LE VALLON DE VALRUGUES

*Chaque beauté est unique.  
A chacune sa formule,  
sa solution, son codage.*

Dans un décor sobre et élégant, le Spa de 500m<sup>2</sup> offre six cabines de soins dont une double, une cabine de balnéothérapie, une piscine intérieure chauffée, un jacuzzi et bassin de nage à contre-courant, un sauna, un hammam, une tisanderie ainsi qu'une salle de fitness. Venez vivre un pur moment de détente, grâce aux mains expérimentées de nos 5 thérapeutes et aux soins exclusifs créés spécialement par la Maison Codage Paris, experte en formulation sur-mesure.



- Six cabines de soins
- Bain à luminothérapie
- Piscine intérieure chauffée
- Spa de nage à contre-courant
- Jacuzzi, Hammam, Sauna
- Salle de fitness



**Every beauty is unique. A formula,  
a solution, a Codage for each person**

In a simple but elegant decor, the 500 m2 spa has six cabins including one double-cabin, a balneo-therapy cabin, a heated indoor swimming pool, a jacuzzi, a counter-current swimming pool, a sauna, a hammam, a herbal tea area as well as a fitness room. Come enjoy a pure moment of relaxation, with the experienced hands of our 5 therapists and the exclusive treatments created specially by the Maison Codage Paris, expert in custom-made formula compositions.

Soins : 7 j/7, de 9h30 à 12h30 et de 14h30 à 19h30  
Equipements du Spa accessibles 7 j/7, de 9h30 à 23h30  
Salle de fitness ouverte 24 h/24 et 7 j/7  
Réservation : +33 (0)4 90 92 68 85  
spa@vallondevalrugues.com



LE VALLON DE  
VALRUGUES  
& SPA  
\*\*\*\*\*  
SAINT-RÉMY-DE-PROVENCE

## *Déjeuner ou dîner à l'ombre des mûriers platanes*

### CHEF THIBAUT SERIN MOULIN

Notre Chef Thibaut Serin Moulin vous propose un restaurant gastronomique le soir et un Bistrot le midi. C'est un chef talentueux et inventif qui aime travailler de bons et beaux produits en accord avec les saisons. Notre maître d'hôtel aura le plaisir de vous accueillir dans la grande et élégante salle à manger : tables autour de la cheminée, service attentionné et raffiné, service du fromage – du champagne – des digestifs et infusions au chariot. L'été prenez place sur la grande terrasse à l'ombre des muriers platanes : tables rondes, nappes blanches, bougies le soir et dans un esprit plus décontracté le midi profitez de notre bistrot.



- Restaurant gastronomique le soir
- Bistrot le midi
- Room service 24h/24
- Bar
- Terrasse ombragée
- Parking

#### Lunch or dinner in the shade of Mulberry trees

Our chef Thibaut Serin Moulin provides you with a gastronomic restaurant in the evening and a Bistrot for lunch. Originally from Orléans, he is a talented and inventive chef who enjoys working with good and good-looking products, in accordance with the seasons. From 2006 to 2014, he was Chef of the restaurant at the Château de Courcelles (1-Michelin star and Relais & Châteaux), for the Prime Minister, and at Anne-Sophie Pic (3-Michelin stars in Valence) as well as at Lucas Carton and the Plaza-Athénée under the guidance of Eric Briffard (2-Michelin stars). He has worked alongside the great names of contemporary cooking and has benefitted from their teaching. He offers elegant and authentic cuisine which we look forward to having you discover.



Restaurant gastronomique le soir de 19h30 à 21h30  
Bistrot le midi de 12h15 à 13h30  
Room service 24h/24.  
Bar ouvert 7j/7 toute l'année  
Réservation : +33 (0)4 90 92 04 40  
ou directement en ligne : [vallondevalrugues.com](http://vallondevalrugues.com)